

Recadastramento do auxílio infantil (jido teate)

Aos cadastrados a receber o auxílio infantil, devem durante o mês de junho efetuar o recadastramento.

Local, período: 1 7 (quarta) ~ 1 9 (sexta) Prefeitura de Kikugawa, sala 201.
2 3 (terça), 2 4 (quarta) Sucursal Ogasa (edifício leste, 2 piso)

Horário: 8:30 ~ 17:00 horas (quarta-feira até 19:00 horas).

Cuidados: As famílias com crianças em idade inferior a escolar, é feito juntamente o recadastramento para auxílio de despesas hospitalares (nyuyoji jikyushasho).

- * Portar os documentos pedidos na correspondência prévia.
- * Caso não efetuar o recadastramento no mês de junho, o auxílio será cancelado, cuidado por favor.
- * Aos que não comparecerem na data prevista, procurar o setor Shimin ka ou Ogasa sougou sabisu ka, durante o mês de junho.



Prevenção para influenza tipo A.

Prevenção sobre aumento de contaminação.

- Sendo prudente, utilizar máscara cirúrgica.
- Ao retorno no lar ou após contato especificamente com contaminados, lavar as mãos e fazer gargarejo.
- Lavar as mãos com sabão e água corrente por mais de 15 segundos.
- Manter distância superior a 2 metros do contaminado.
- Evitar saídas desnecessárias, quando inevitável procurar utilizar meio de transporte próprio evitando o coletivo.



Balcão de consulta sobre influenza tipo A.

Quando suspeita de contaminação, em caso de consulta ambulatório "Hatsunetsu gairai".

Quando não saber como agir ou não conhecer o local do ambulatório "Hatsunetsu gairai", consultar nos telefones abaixo descrito.

"Hatsunetsu soudan madoguchi."	Shizuoka ken Kousai bu	Tel: 054-221-8560 (24 hrs) incluso sábado, domingo e feriados.
	Shizuoka ken Seibu Hokenjo	Tel: 0538-37-3818 (24 hrs.) incluso sábado, domingo e feriados.
Kikugawa shi Kenkouhoujyu ka	Tel: 0537-37-1112 (durante a semana: 8:15 ~ 17:00 hrs.)	

Vamos pagar os impostos na data correta.

Ao não pagamento dos impostos na data correta, acrescenta-se juros e multa. Ao abandono sem pagamento, corre o risco de confisco de bens (automóvel, imóvel, etc).

Vamos pagar nossos impostos na data correta, evitando transtornos.

Para renovar visto ou reentre é necessário a certidão negativa de impostos, havendo débito, o documento não é expedido.

Como efetuar o pagamento

- Fatura**
Pagar no banco ou correio.
- Débito automático**
Cadastrar no banco ou correio.

Calendário para mês de Junho de 2009.

<p>Expediente de domingo na prefeitura. 14-6-09: Prefeitura de Kikugawa, setor shimin 28-6-09: Sucursal Ogasa, setor Ogasa Sougou Sabisu Horário: 8:15 hs. ~ 12:15 hs.</p> <p>Serviços prestados.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1- Cadastro de registro de carimbo pessoal. 2- Certificado de registro de carimbo. 3- Certificado de registro de estrangeiro. 4- Impostos e taxas <p>* Os itens 1,2 ,3 somente o próprio interessado.</p> <p>* 4 Faz-se necessário a fatura.</p>	<p>Expediente extra de quarta-feira. 3,10,17,24 - 6 -09. Horário: 8:15 hs. as 19:00 hs. Local: Prefeitura Kikugawa, Sucursal Ogasa, Chuou kominkan, Plaza Keyaki (exceto Shakai fukushi kyougikai e jidoukan)</p> <p># Dependendo do serviço pode ser pedido retorno.</p>	<p>Impostos e taxas públicas.</p> <p>Shiken minzei: 1 ° parcela. Tokumin kenkou hokenzei: parcela. Kaigo hoken ryou: 2 ° parcela. Jyuutaku shiyou ryou: parcela de Junho Hoiku ryou: parcela de Junho Houkagou jidou club riouryou: parcela de Junho Jyougesuidou ryoukin: referente a (bairros Higashi, Minami, A) abril e maio</p>
--	--	---

Todas as terças-feiras há atendimento da consultoria para estrangeiros, com atendente em português. (expediente de Junho: dias 2 2, 9, 16,23 e 30).
Consultoria do Hello work (Sucursal Ogasa) (expediente de junho: 1, 3, 4, 8, 10, 11, 15, 17, 18, 22, 24, 25 e 29.)

Atendimento de emergência, mês de junho.

Em casos de emergência durante a noite, domingo, feriados e final de ano (exceto internação e ou cirurgia), utilizar o consultório para atendimento de emergência. (entrar em contato antes da consulta.)

Ogasaishi kaikan Kakegawa iryou Center – Kyuukan shinryu shitsu.
(vizinho a Tokui Hoken Center, Kakegawa shi Goshobara 9-2
Tel: 61-1299

- * Consultório: Clínica geral, pediatria, cirurgia (domingo, feriado, final de a
- * Atendimento: Noturno, domingo, feriados e final de ano.
- * Horário: Durante a semana a noite: !9:00 ~ 22:00 hrs. (recepção até 21:30 hrs.)
Domingo e feriado: 9:00 ~ 17:00 hrs. (recepção até 16:30 hrs.)
Final de ano: 10:00 ~ 16:00 hrs. (recepção até 15:30 hrs.)



	Dia (horário de cada clínica)	Noite (19:00 ~ 22:00 hrs.)	Madrugada (22:00 ~ 8:15 hrs.)
Dias de semana	Clínicas da cidade e Hospital municipal	Kyuukan shinryou shitsu	Hospital municipal
Sábado	Clínicas da cidade e Hospital municipal	Hospital municipal	
Domingo, feriado	Kyuukan shinryou shitsu (9:00~17:00 hrs.)	Hospital municipal (17:00 hrs. ~)	
Final de ano	Kyuukan shinryou shitsu (10:00~16:00hrs.)	hospital municipal (16:00 hrs. ~)	

児童手当の更新手続き

現在、児童手当を受けている方は、6月中に更新のために「現況届」の提出が必要です。

受付期間・会場 6月17日(水)～19日(金) 市役所本庁舎201会議室
6月23日(火)～24日(水) 小笠支所東館2階

時間 午前8時30分～午後5時(水曜日は午後7時まで)

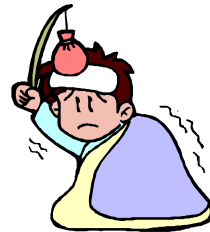
- 注意 ・小学生未満のお子様がいる方は、同時に乳幼児医療費受給者証の更新手続きを行います。
・当該者には、はがきで通知しますので、はがきに記載された持ち物をお持ちください。
・提出がない場合、6月以降の手当が受けられなくなりますので、ご注意ください。
・期間中都合の悪い方は、6月中に「市民課」か「小笠総合サービス課」へ来てください。



新型インフルエンザを予防しよう

感染拡大の防止

- 咳エチケットに心がけ、マスクを着用しましょう。
・帰宅後や不特定多数の人が触るようなものに触った後は、手洗い・うがいを心げましょう。
・手は、流水・石鹸で15秒以上洗いましょう。
・感染者の2メートル以内には近づかないようにしましょう。
・不要不急の外出は自粛し、やむをえない外出は公共交通機関の利用は避け、自家用車などにしましょう。



新型インフルエンザ相談窓口

インフルエンザを疑う症状があり、受診を希望する場合は、発熱外来を受診します。

受診するべきか分からなかったり、発熱外来の場所が分からないときは、下記に電話で相談してください。

Table with 3 columns: 発熱相談窓口, 静岡県 厚生部, 静岡県 西部保健所, 菊川市 健康長寿課. Includes phone numbers and hours.

税金は期限までに払いましょう

税金は、納入期限までに支払わないと、督促手数料や延滞金を加算して納めることになり、さらに納めないで放っておくと、財産(車や家)の差し押さえがされ、公売処分を受けることがあります。必ず期限までに納めるようにしましょう。

また、入国・在留申請には「納税証明書」が必要です。税金が未納入の場合は、証明書の発行が出来ませんので注意してください。

納付方法

- 1) 納付書 金融機関や郵便局へ行き、納付書で納めてください。
2) 口座振替 金融機関や郵便局で手続き後、預金口座から自動引き落としされます。

2009年6月市民カレンダー

Table with 3 columns: 市役所の日曜開庁日, 市役所の水曜業務延長, 納税と公共料金. Includes dates, times, and fee information.

毎週火曜日に本庁舎で外国住民相談窓口を開設しており、外国語(ポルトガル語)の分かる相談員が対応

します。(6月の開催日:2日、9日、16日、23日、30日)

ハローワーク相談コーナー(小笠支所)

(6月の開催日:1日、3日、4日、8日、10日、11日、15日、17日、18日、22日、24日、25日、29日)

6月の救急診療

平日夜間、日曜日、祝日、年末年始に病気になった場合、入院や手術の必要がない救急診療は急患診療室をご利用ください。(受診する場合には、事前に急患診療室に連絡してください。)

小笠医師会館掛川医療センター急患診療室 (徳育保健センター隣 掛川市御所原9-2 電話 61-1299)

診療科目 内科、小児科
外科(日曜日、祝日、年末年始のみ)
診療日 平日夜間、日曜日、祝日、年末年始
診療時間 平日夜間: 19:00~22:00 (受付は21:30まで)
日曜日、祝日: 9:00~17:00 (受付は16:30まで)
年末年始: 10:00~16:00 (受付は15:30まで)

Table with 4 columns: 時間(各医療機関の診療時間), 夜間(19:00~22:00), 深夜(22:00~8:15), 平日, 土曜日, 日曜日、祝日, 年末年始. Lists hospitals and emergency services.

